

Beschlussprotokoll

7. Sitzung der Legislatur 2019-2023

Dienstag, 25. Februar 2020, 19.00 Uhr, im Seeparksaal

Vorsitz: Parlamentspräsident Jacob Auer, SP/Grüne

Anwesend Stadtparlament: 29 Mitglieder

Entschuldigt: Esther Straub-Schönenberger, CVP/EVP

Anwesend Stadtrat: Diezi Dominik, CVP, Feuerle Didi, Grüne, Hohermuth Michael, FDP, Schmid Luzi, CVP, Zimmermann Jörg, XMV

Protokoll: Holenstein Nadja, Parlamentssekretärin

1. Mitteilungen:

Informationen aus der Einbürgerungskommission

- Skenderi Amina, 1985, serbische Staatsangehörige
Skenderi Hamza, 2006, serbischer Staatsangehöriger
Skenderi Nadija, 2019, serbische Staatsangehörige
- Hebsacker Michaela, 1969, deutsche Staatsangehörige
Hebsacker Sarina, 2001, deutsche Staatsangehörige
Hebsacker Mika, 2004, deutscher Staatsangehöriger
- Nrecaj Arta, 1999, kosovarische Staatsangehörige

2. Reglement über die Reservebildung für Wertschwankungen des Finanzvermögens

Das Reglement über die Reservebildung für Wertschwankungen des Finanzvermögens wurde an der Parlamentssitzung vom 21. Januar 2020 in 2. Lesung beraten. Der Bericht der Redaktionskommission vom 7. Februar 2020 liegt dem Parlament vor.

Die Redaktionskommission beantragt folgende Änderung des Titels:
Reglement über die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens.

Der Antrag der Redaktionskommission wird stillschweigend angenommen.

Die Redaktionskommission beantragt folgende Änderung von Art. 1

Art. 1 Grundsätze

¹ Die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens dient dem Ausgleich von Wertschwankungen der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens.

² Der Bestand der Reserve beträgt maximal 25 Prozent des Buchwertes der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens am Jahresende.

Der Antrag der Redaktionskommission wird stillschweigend angenommen.

Die Redaktionskommission beantragt folgende Änderung von Art. 2

Art. 2 Einlagen

In die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens wird die gesamte jährliche Wertsteigerung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens im entsprechenden Jahr eingelegt.

Riquet Heller, FDP/XMV stellt folgenden Antrag zu Art. 2 und zu Art. 5

Art. 2 Einlagen

In die Reserve wird die gesamte jährliche Wertsteigerung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens im entsprechenden Jahr eingelegt.

Art. 5 Veräusserung an Dritte

Werden Finanz- oder Sachanlagen des Finanzvermögens teilweise oder ganz veräussert, ist der entsprechende Anteil an der Reserve aufzulösen und resultierende Gewinne oder Verluste der Erfolgsrechnung der Stadt Arbon gutzuschreiben oder zu belasten.

Der Antrag von Riquet Heller, FDP/XMV wird einstimmig angenommen.

Max Gimmel, FDP/XMV beantragt folgende Änderung von Art. 2

Art. 2 Einlagen

In die Reserve wird die gesamte jährliche Wertsteigerung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens im entsprechenden Jahr eingelegt, sofern der Bestand der Reserve 25 % des Buchwertes der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens nicht übersteigt.

Der Antrag vom Max Gimmel, FDP/XMV wird mit 10 zu 18 Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt.

Die Redaktionskommission beantragt folgende Änderung von Art. 3

Art. 3 Entnahmen

Die Entnahme aus der Reserve entspricht dem Wertverlust der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens im entsprechenden Jahr, soweit der Bestand der Reserve dafür ausreicht.

Der Antrag der Redaktionskommission gilt stillschweigend als angenommen.

Der Stadtrat beantragt folgende Änderung von Art. 5

Art. 5 Veräusserung an Dritte

Werden Finanz- oder Sachanlagen des Finanzvermögens teilweise oder ganz veräussert, ist der entsprechende Anteil an der Reserve aufzulösen. Daraus resultierende Gewinne oder Verluste sind der Erfolgsrechnung der Stadt Arbon gutzuschreiben oder zu belasten.

Der Antrag der Redaktionskommission gilt stillschweigend als angenommen.

Die Redaktionskommission beantragt die Aufnahme von Art. 6 Inkrafttreten

Art. 6 Inkrafttreten

Dieses Reglement tritt zu einem vom Stadtrat festzulegenden Zeitpunkt in Kraft.

Der Antrag der Redaktionskommission gilt stillschweigend als angenommen.

Das Stadtparlament stimmt in der Schlussabstimmung dem Reglement über die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens einstimmig zu.

3. Einbürgerungsreglement 2019

Das Einbürgerungsreglement wurde an der Parlamentssitzung vom 21. Januar 2020 in erster Lesung beraten. Für die 2. Lesung liegt dem Stadtparlament eine überarbeitete Fassung vor.

Riquet Heller, FDP/XMV stellt folgenden Antrag zu Art. 5I

Art. 5 Gesuchseingang

³ Bei Gesuchen gemäss § 8 Abs. 2 KBüG fordert der Bürgerrechtsdienst die Gesuchstellenden auf, ergänzend zu den Unterlagen gemäss § 8 Abs. 2 KBüV einzureichen:

1. –Handschriftliches, begründetes Gesuch von jeder in das Gesuch einbezogenen Person ab dem 16. Altersjahr, weshalb das Schweizer Bürgerrecht gewünscht wird. Weiter hat das Gesuch die persönlichen Zukunftspläne darzulegen.
2. ...

Der Antrag von Riquet Heller, FDP/XMV wird mit 20 zu 8 Stimmen bei 1 Enthaltung angenommen.

Felix Heller, SP/Grüne stellt folgenden Antrag zu Art. 5I

Art. 5 Gesuchseingang

³ Bei Gesuchen gemäss § 8 Abs. 2 KBüG fordert der Bürgerrechtsdienst die Gesuchstellenden auf, ergänzend zu den Unterlagen gemäss § 8 Abs. 2 KBüV einzureichen:

3. -...
4. tabellarischer Lebenslauf für jede Person einzeln ab Geburt bis heute, mindestens enthaltend alle besuchten Schulen, vollständige Angaben über die beruflichen Ausbildungen, sämtliche Arbeitsstellen mit Angaben über alle Erwerbstätigkeiten und das Pensum, selbständige Erwerbstätigkeiten, alle Mitgliedschaften, alle Wohnorte sowie sämtliche Orte und Daten von Militärdienst.
5. ...

Der Antrag von Felix Heller, SP/Grüne wird mit 19 zu 10 Stimmen angenommen.

Riquet Heller, FDP/XMV stellt folgenden Antrag zu Art. 7I

Art. 7 Erhebungsbericht

¹ Der Bürgerrechtsdienst erstellt Erhebungsberichte gemäss Art. 17 Verordnung über das Schweizer Bürgerrecht vom 17. Juni 2016 (BüV), bzw. gemäss den Vorgaben des Staatssekretariates für Migration.

² Für die Erstellung des Erhebungsberichts können die Gesuchstellenden zu einem Gespräch eingeladen werden.

³ Die Bestimmungen von Art. 6 Abs. 3 und 4 gelten sinngemäss.

Der Antrag von Riquet Heller, FDP/XMV wird mit 26 zu 2 Stimmen bei 1 Enthaltung angenommen.

Riquet Heller, FDP/XMV stellt folgenden Antrag zu Art. 14I

Art. 14 Weitere Abklärungen und Beweiserhebungen

¹ Die Einbürgerungskommission kann, gemäss den Bestimmungen des Gesetzes über die Verwaltungspflege, Beweise erheben.

² Die Einbürgerungskommission kann den Bürgerrechtsdienst mit weiteren Abklärungen beauftragen.

Der Antrag von Riquet Heller, FDP/XMV zum Tausch von Abs. 1 und Abs. 2 wird einstimmig angenommen.

Der Antrag von Riquet Heller, FDP/XMV zur Streichung von Abs. 3 wird mit 6 zu 23 Stimmen abgelehnt.

Bill Mistura, SVP stellt einen Rückkommensantrag auf Diskussion zu Art. 5

Der Antrag von Bill Mistura, SVP wird mit 14 zu 15 Stimmen abgelehnt.

Die 2. Lesung ist somit abgeschlossen. Die Redaktionslesung erfolgt voraussichtlich an der Parlamentssitzung vom 5. Mai 2020.

4. Interpellation Konzept Mobilfunknetz 5G von Heidi Heine, SP/Grüne

Die Interpellation Konzept Mobilfunknetz 5G wurde am 17. September 2019 eingereicht von Heidi Heine, SP/Grüne.

Der Antrag von Heidi Heine, SP/Grüne auf Diskussion wird mit 19 zu 10 Stimmen angenommen. Nach der mündlichen Begründung durch Heidi Heine, Diskussion und Beantwortung durch den Ressortleiter Bau/Umwelt Didi Feuerle gilt die Interpellation als beantwortet.

5. Fragerunde

Es ist eine **schriftliche** Frage eingegangen.

- Daniel Aerne, FDP/XMV betreffend Stadtplanung Wunderbar, RIVA, Seeufergestaltung

4. Informationen aus dem Stadtrat

Ressortleiter Bau/Umwelt Didi Feuerle informiert darüber, dass die Beantwortung der Motion Energiewende

Stadtpräsident Dominik Diezi informiert über die Einreichung einer Petition zur Wunderbar mit 2'500 Unterschriften.

Parlamentarische Vorstösse

Es sind folgende Vorstösse eingegangen:

- Interpellation Insektensterben und Lichtverschmutzung von Ruth Erat und Cornelia Wetzel, beide SP/Grüne
- Interpellation Fonds für energiepolitische Massnahmen von Daniel Bachofen, SP/Grüne, und Ruedi Daepp, SVP
- Interpellation ÖV-Nachtverbindungen von und nach Arbon von Lukas Graf, SP/Grüne

Diese wurden dem Stadtrat mit 9, 18 und 25 Mitunterzeichnenden zur Bearbeitung überwiesen.

Einfache Anfrage "Öffentliche Ausschreibung und Vergabe" von Lukas Auer, CVP/EVP, und Fabio Telatin, SP/Grüne

Dieser wurde dem Stadtrat zur Beantwortung übergeben.

Ende der Sitzung: 21.05 Uhr.

Arbon, 27. Januar 2020 /nh